

# Jer

## Chapter 37

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

1  
אֲשֶׁר יְהוֹיָכִים בֶּן-כְּנִיָּהוּ יִשְׂרָאֵל בֶּן-צִדְקִיָּהוּ מֶלֶךְ-יְהוּדָה  
जसलाई यहोयाकीमको छोरा- कोन्याहको सट्टामा योशियाहको छोरा- सिदकियाहले राजा र-राज्य-गन्यो-  
H3079 H3659 H8478 H2977 H6667 H4428  
:יְהוּדָה: בְּאֶרֶץ בָּבֶל מֶלֶךְ-נְבוּכַדְרֶאֱצַּר הַמֶּלֶךְ  
यहूदाको। देशमा बाबेलको राजा- नबूकदनेस्सरले राजा-बनाएको-थियो  
H3063 H0776 H0894 H4428 H5019

नबूकदनेस्सर बाबेलका राजा थिए। उनले यहोयाकीमको छोरो कोन्याहको सट्टामा सिदकियाहलाई यहूदाका राजा नियुक्त गरे। सिदकियाह योशियाहको छोरो थिए।

2  
אֲשֶׁר יְהוָה דִּבְרָה אֶל-הָאָרֶץ וְעַם-רָמָס וְעַבְדֵי  
जुन परमप्रभुका वचनहरू तर्फ- देशका र-मानिसहरूले र-उसका-सेवकहरूले उसले मान्यो र-सुनेनन्  
H3068 H1697 H0413 H0776 H5650 H1931 H8085 H3808  
:הַנְּבִיאָה: יִרְמְיָהוּ בֵּן-חֲנָנִי  
अगमवक्ताको। यिर्मयाह द्वारा भन्नुभएको-थियो  
H5030 H3414 H3027 H1696

तर सिदकियाहले परमप्रभुको सन्देश प्रति ध्यानै दिएन जुन सन्देश परमप्रभुका अगमवक्ता यर्मियालाई प्रचार गर्न भनी दिनुभएको थियो। अनि सिदकियाहको कर्मचारीहरू र यहूदाका मानिसहरूले परमप्रभुको सन्देशलाई ध्यानै दिएनन्।

3  
בֶּן-צַפְנִיָּהוּ וְאֶת-שְׁלֹמֹה בֶּן-יְהוֹכָד יְהוֹשֻׁעַ צִדְקִיָּהוּ מֶלֶךְ-יְהוּדָה וַיְשַׁלַּח  
छोरा- सपन्याहलाई र-लाई- शैलेम्याहको छोरा- यहूकललाई लाई- सिदकियाहले राजा र-पठायो  
H6846 H0853 H8018 H3081 H0853 H6667 H4428 H7971  
אֶל-בְּעֻזָּי וְאֶת-הַתְּפִלָּה לְאַמֵּן הַנְּבִיאָה יִרְמְיָהוּ אֶל-הַכֹּהֵן מַעֲשֵׂיָהוּ  
कहाँ- हाम्रो-निम्ति कृपया प्रार्थना-गर्नुहोस्- भन्दै अगमवक्ताकहाँ यिर्मयाह कहाँ- पुजारीलाई मासेयाहको  
H0413 H1157 H4994 H6419 H0559 H5030 H3414 H0413 H3548 H4641  
:אֶל-הַיָּיָ: יְהוָה:  
हाम्रा-परमेश्वरकहाँ। परमप्रभु  
H0430 H3068

राजा सिदकियाहले शैलेप्याहको छोरो यहूकल नाउँका मानिस अनि मासेयाहको छोरो पूजाहारी सपन्याहलाई अगमवक्ता यर्मियाकहाँ यसो भनी पठाए। यो सन्देश तिनीहरूले यर्मियाकहाँ ल्याए, “हाम्रा निम्ति परमप्रभु हाम्रा परमेश्वरसित प्रार्थना गरिदिनु होस्।”

4  
|הַכְּלִיא| בֵּית אֶתוֹ נְתַנּוּ וְלֹא-הָעָם בְּתוֹךְ וַיָּצֵא בָּא וַיְרַמְיָהוּ  
— भवनमा उसलाई उसलाई र-राखेका-थिएनन् मानिसहरूको बीचमा र-जाँदै-थियो आउँदै-थियो र-यिर्मयाह  
H3628 H0853 H5414 H3808 H8432 H3318 H0935 H3414  
):הַכְּלִיא:(  
बन्दीघरको।  
H3628

त्यसबेला, यर्मियालाई कैदमा राखिएको थिएन, यसकारण उनी जता चाहन्थे त्यतै जान सक्दथे।

5	וְהָיָה	פָּרַעָה	יִצְאָה	מִמִּצְרַיִם	וַיִּשְׁמְעוּ	הַכְּשָׁרִים	עַל-	יְרוּשָׁלַם	אֶת-	שְׁמֹעָם
	र-सैन्य	फारोको	निस्कियो	मिस्रबाट	र-सुने	कल्दीहरूले	मा-	यरूशलेम	त्यो-	समाचार
	<a href="#">H2428</a>	<a href="#">H6547</a>	<a href="#">H3318</a>	<a href="#">H4714</a>	<a href="#">H8085</a>	<a href="#">H3778</a>		<a href="#">H3389</a>	<a href="#">H0853</a>	

וַיִּעֲלוּ  
र-फर्के  
H5927

מַעַל  
बाट  
H3389

יְרוּשָׁלַם:  
यरूशलेम।  
H3389

फिरऊनको सेना मिश्रदेखि बाहिर आएको थियो। मिश्रका सेना तिनीहरूतिर अघि बढिरहेको सन्देश सुनेर बाबेलका सेनाहरू जो यरूशलेमलाई घेरा हाल्दै थिए त्यहाँबाट गए।

6	וַיְהִי	דְבַר-	יְהוָה	אֶל-	יְרֵמְיָהוּ	הַנְּבִיא	לְאָמֹר:
	र-आयो	वचन-	परमप्रभुको	कहाँ-	यिर्मयाह	अगमवक्ताकहाँ	भन्दै:
	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3414</a>	<a href="#">H5030</a>	<a href="#">H0559</a>

परमप्रभुबाट अगमवक्ता यिर्मियाकहाँ सन्देश आयो:

7	כֹּה-	אָמַר	יְהוָה	אֵלָיו	יִשְׂרָאֵל	כֹּה	תֹּאמְרוּ	אֶל-	מֶלֶךְ	יְהוּדָה	הַשֹּׁלֵחַ	אֲתֶכֶם
	यसरी-	भन्नुहुन्छ	परमप्रभु	परमेश्वर	इसाएलको	यसरी	भन	तर्फ-	राजा	यहूदाको	पठाउने	तिमीहरूलाई
	<a href="#">H3541</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H3541</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H3063</a>	<a href="#">H7971</a>	<a href="#">H0853</a>

אֵלָיו  
मकहाँ

לְדַרְשָׁנִי  
सोधन

הַנְּבִיא  
निसकेको

פָּרַעָה  
फारोको

חַיִל  
सैन्य

הַנְּבִיא  
हेनुहोस्

לְאָרְצוֹ  
आफ्नो-देशमा

שָׁב  
फर्कनेछ

לְעִזְרָה  
सहायतामा

לְכֶם  
तिमीहरूलाई

הַנְּבִיא  
निसकेको

פָּרַעָה  
फारोको

חַיִל  
सैन्य

יְהוּדָה  
हेनुहोस्

לְדַרְשָׁנִי  
सोधन

אֵלָיו  
मकहाँ

“परमप्रभु इसाएलका परमेश्वर भन्नुहुन्छ, ‘यहूकल अनि सपन्याह! यहूदाका राजा सिदकियाहले तिमीलाई मकहाँ प्रश्नहरू सोध्न पठाएका छन्। राजा सिदकियाहलाई यसो भन मिश्रका सेना जो तिमीलाई सघाउन आइरहेका थिए, फर्की जानेछन्।’

8	וְשָׁבוּ	הַכְּשָׁרִים	וְנִלְחֲמוּ	עַל-	הָעִיר	הַזֹּאת	וְלָכְדָהּ	וּשְׂרָפָהּ	בְּאֵשׁ:	ס
	र-फर्कनेछन्	कल्दीहरू	र-लड्नेछन्	विरुद्ध-	शहर	यो	र-कब्जा-गर्नेछन्	र-जलाउनेछन्	आगोमा।	—
	<a href="#">H7725</a>	<a href="#">H3778</a>	<a href="#">H3778</a>		<a href="#">H2063</a>	<a href="#">H42063</a>	<a href="#">H3920</a>	<a href="#">H8313</a>	<a href="#">H0784</a>	

त्यसपछि, बाबेलका सेना फर्केर यता आउनेछन्। तिनीहरूले यरूशलेममा आक्रमण गर्नेछन्। त्यसपछि बाबेलबाट आएका सेनाले यरूशलेमलाई आफ्नो अधीनमा पारी जलाईदिनेछ।

9	וְכֹה	אָמַר	יְהוָה	אֶל-	תְּשָׂאוּ	נְפְשֵׁיכֶם	לְאָמֹר	הָלֹךְ	יִלְכוּ	מִעֲלֵינוּ	הַכְּשָׁרִים
	यसरी	भन्नुहुन्छ	परमप्रभुले	नगर-	छल्नुहोस्	आफैलाई	भन्दै	निश्चय-	जानेछन्	हाम्रोमाथिबाट	कल्दीहरू
	<a href="#">H3541</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0408</a>	<a href="#">H5377</a>	<a href="#">H5315</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H1980</a>	<a href="#">H3212</a>	<a href="#">H7604</a>	<a href="#">H3778</a>

כִּי-  
किनभने-

לֹא  
होइनन्

יִלְכוּ:  
जानेछैनन्।  
H3212

H3808

परमप्रभु भन्नुहुन्छ “बाबेलका सेना निश्चय हामीबाट फर्केर जानेछन भनी सोचेर तिमीहरू आफैलाई मूर्ख नबनाऊ।” तिनीहरू जाने छैनन्।

10	כִּי	אִם-	הַכְּשָׁרִים	כָּל-	חַיִל	כְּשָׁרִים	הַנְּלַחֲמוּם	אֲתֶכֶם	וְנִשְׂאָרוֹ	כֹּה
	किनभने	यदि-	तिमीहरूले-हराउने	सबै-	सैन्य	कल्दीहरूको	लड्नेहरू	तिमीहरूसँग	र-बाँकी-रहे	तिनीहरूमा
			<a href="#">H5221</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H2428</a>	<a href="#">H3778</a>	<a href="#">H3778</a>	<a href="#">H0854</a>	<a href="#">H7604</a>	

אֲנִשִּׁים  
मानिसहरू

מִדְּקָרִים  
घाइतेहरू

אִישׁ  
हरेक-मानिस

בְּאֶהָלוֹ  
आफ्नो-पालमा

יָקוּמוּ  
उठ्नेछन्

וּשְׂרָפוּ  
र-जलाउनेछन्

אֶת-  
यो-

הָעִיר  
शहर

חַיִל  
सैन्य

כָּל-  
सबै-

הַכְּשָׁרִים  
कल्दीहरूको

הַנְּלַחֲמוּם  
लड्नेहरू

אֲתֶכֶם  
तिमीहरूसँग

וְנִשְׂאָרוֹ  
र-बाँकी-रहे

כֹּה  
तिनीहरूमा

यदि तिमीहरूले सम्पूर्ण बाबेली सेनालाई जितेता पनि केही घाइते सेनाहरू तम्बूमा छाडिए भने ती घाइते सेनाहरू उठ्नेछन् र यरूशलेमलाई जलाई दिनेछन्।”

11	וְהָיָה	בְּהַעֲלוֹת	חַיִל	הַכְּשָׁרִים	מַעַל	יְרוּשָׁלַם	מִפְּנֵי	חַיִל	פָּרַעָה:	ס
	र-भयो	फर्कदा	सैन्य	कल्दीहरूको	बाट	यरूशलेम	कारणले	सैन्य	फारोको।	—
	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H5927</a>	<a href="#">H2428</a>	<a href="#">H3778</a>		<a href="#">H3389</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H2428</a>	<a href="#">H6547</a>	

जब बाबेलका सेना मिश्रका फिरऊनका सेनासित लडाइँ गर्नलाई यरूशलेम पुगे

הָעָם:	בְּתוּךְ	מִשָּׁם	לְחֵלֶק	בְּנִימוֹן	אֶרֶץ	לְלֶכֶת	מִירוּשָׁלַם	יִרְמְיָהוּ	וַיִּצְאָ	12
मानिसहरूको।	बीचमा	त्यहाँबाट	भाग-लिन	बिन्ध्यामीनको	देशमा	जान	यरूशलेमबाट	यिर्मयाह	र-निस्कियो	
	<a href="#">H8432</a>	<a href="#">H8033</a>		<a href="#">H1144</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H3212</a>	<a href="#">H3389</a>	<a href="#">H3414</a>	<a href="#">H3318</a>	

यर्मियाले यरूशलेमबाट बिन्ध्यामीनको देश तर्फ यात्रा गर्न इच्छा गरे। उनी त्यहाँ आफ्नो सम्पत्तिको अंश लिनलाई गईरहेका थिए।

שְׁלֵמְיָהוּ	בֶן-	יִרְמְיָהוּ	וַשְׁמוֹ	פְּקֻדָּת	בְּעַל	וְשָׁם	בְּנִימוֹן	בְּשַׁעַר	הָוָא	וַיְהִי-	13
शेलेम्याहको	छोरा-	यिरइय्याह	र-उसको-नाम	गस्तीको	पहरादार	र-त्यहाँ	बिन्ध्यामीनको	द्वारमा	उनी	र-थियो-	
<a href="#">H8018</a>		<a href="#">H3376</a>	<a href="#">H8034</a>	<a href="#">H6488</a>	<a href="#">H1167</a>	<a href="#">H8033</a>	<a href="#">H1144</a>	<a href="#">H8179</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H1961</a>	

נָפֹל:	אֶתָּה	הַכְּשָׁרִים	אֶל-	לְאַמֹּר	הַנְּבִיא	יִרְמְיָהוּ	אֶת-	וַיִּתְּפֵשׂ	הַחֲנָנִיָּה	בֶן-
भादैछौ।	तिमी	कल्दीहरूतिर	तर्फ-	भन्दै	अगमवक्तालाई	यिर्मयाहलाई	लाई-	र-समात्यो	हनन्याहको	छोरा-
<a href="#">H5307</a>		<a href="#">H3778</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H5030</a>	<a href="#">H3414</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H8610</a>		

तर जब तिनी यरूशलेमको बिन्ध्यामीन प्रवेशद्वारमा पुगे प्रहरीहरूका अध्यक्षले तिनलाई पक्रे। त्यो अध्यक्षको नाउँ यिरियाह हो। यिरियाह शेलेम्याहका छोरा थियो। शेलेम्याह हनन्याहको छोरो थियो। अध्यक्ष यिरियाहले यर्मियालाई पक्रे अनि भने, “यर्मिया! तिमी हामीलाई छोडेर कल्दीहरूको पक्षमा गइरहेका छौ।”

יִרְמְיָהוּ	וַיִּתְּפֵשׂ	אֶלָּיו	שָׁמַע	וְלֹא	הַכְּשָׁרִים	עַל-	נָפֹל	אֵינִי	שָׁקַר	יִרְמְיָהוּ	וַיֵּאמֶר	14
यिरइय्याहले	र-समात्यो	उसलाई	सुनेनन्	तर-	कल्दीहरूतिर	तर्फ-	भादै	म-छैन	झूटो	यिर्मयाहले	र-भन्यो	
<a href="#">H3376</a>	<a href="#">H8610</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H8085</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H3778</a>		<a href="#">H5307</a>	<a href="#">H0369</a>	<a href="#">H8267</a>	<a href="#">H3414</a>	<a href="#">H0559</a>	

הַשָּׂרִים:	אֶל-	וַיְבֹאֶהוּ	בִּירְמְיָהוּ
हाकिमहरूकहाँ।	कहाँ-	र-ल्यायो	यिर्मयाहलाई
<a href="#">H8269</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H3414</a>

यर्मियाले यिरियाहलाई भने, “त्यो सत्य होइन। म कल्दीहरूकहाँ सम्मिलित हुन गएको होइन।” तर यिरियाले तिनको कुरा सुनेन अनि तिनलाई यरूशलेमको अधिकारीहरूकहाँ लगे।

בֵּית	הָאֵסוֹר	בֵּית	אוֹתוֹ	וַנִּתְּנוּ	אֹתוֹ	וְהָקִי	יִרְמְיָהוּ	עַל-	הַשָּׂרִים	וַיִּקְצָפוּ	15
भवनमा	बन्दीघरको	भवनमा	उसलाई	र-राखे	उसलाई	र-कुटे	यिर्मयाहको	विरुद्ध-	हाकिमहरू	र-रिसाए	
	<a href="#">H0612</a>		<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H5221</a>	<a href="#">H3414</a>		<a href="#">H8269</a>	<a href="#">H7107</a>	

הַכְּלָא:	לְבֵית	עָשָׂה	אֹתוֹ	כִּי-	הַסֵּפֶר	יְהוֹנָתָן
इयालखाना।	बन्दीघरको-	बनाएका-थिए	त्यसलाई	किनभने-	शास्त्रीको	यहोनातान
<a href="#">H3608</a>			<a href="#">H0853</a>			<a href="#">H3083</a>

ती शाही अधिकारीहरू यर्मियासंग अति क्रोधित थिए। तिनीहरूले यर्मियालाई कुट्ने आदेश दिए। त्यसपछि तिनीहरूले यर्मियालाई जोनाथनको घरमा कैद गरे। जोनाथान एकजना सचिव थिए। जोनाथनको घरलाई तिनीहरूले इयालखाना बनाएका थिए।

יָמִים	יִרְמְיָהוּ	שָׁם	וַיֵּשְׁב-	הַחֲנָנִיָּה	וְאֶל-	הַבּוֹר	בֵּית	אֶל-	יִרְמְיָהוּ	בָּא	כִּי	16
दिनहरू	यिर्मयाह	त्यहाँ	र-बस्यो-	कोठाहरूमा	र-मा-	खाडलको	भवनमा	मा-	यिर्मयाह	आयो	किनभने	
<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H3414</a>	<a href="#">H8033</a>	<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H2588</a>	<a href="#">H0413</a>			<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3414</a>	<a href="#">H0935</a>		

רָבִים: פ  
धेरै। —

तिनीहरूले यर्मियालाई एक तहखानाको सानो कोठामा राखे। यर्मिया त्यहाँ धेरै समय सम्म बसे।

וַיִּשְׁלַח	הַמֶּלֶךְ	צִדְקִיָּהוּ	וַיִּקְחֵהוּ	וַיִּשְׁאַלְהוּ	הַמֶּלֶךְ	בְּבֵיתוֹ	בְּסֹתֵר	וַיֵּאמֶר	הַיֵּשׁ	17
र-पठायो	राजा	सिदकियाहूले	र-ल्यायो	र-सोध्यो	राजाले	आफ्नो-भवनमा	गोप्य-रूपमा	र-भन्यो	के-छ	
<a href="#">H7971</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H6667</a>	<a href="#">H3947</a>	<a href="#">H7592</a>	<a href="#">H4428</a>			<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3426</a>	

וַיִּשְׁלַח:	בְּבֵיתוֹ	בְּבֵיתוֹ	בֵּית	וַיֵּאמֶר	וַיִּשְׁ	יִרְמְיָהוּ	וַיֵּאמֶר	יְהוָה	מֵאֵת	דָּבָר
—	सुम्पिनेछौ।	बाबेलको	राजा-	हातमा	र-भन्यो	छ	यिर्मयाहले	र-भन्यो	परमप्रभुको?	बाट
	<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H0894</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3426</a>	<a href="#">H3414</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0854</a>

त्यसपछि राजाले यर्मियालाई उनको राजाको महलमा ल्याउन पठाए। सिदकियाहले गुप्त रूपमा यर्मियालाई सोधे, “के परमप्रभुबाट केही सन्देश छ?” यर्मियाले जवाफ दिए, “ज्यू छ। तपाईंलाई बाबेलका राजाकहाँ सुम्पिनेछन्।”

וְלַעֲבָדָי र-तपाईंका-सेवकहरूसँग	לָךְ तपाईंसँग	חַטָּאתֵי पाप-गरे	מִהָ के-	צָדִיקֵיהֶוּ सिदकियाहूकहाँ	הַמֶּלֶךְ राजा	אֶל- तर्फ-	יִרְמְיָהוּ यिर्मियाहले	וַיֹּאמֶר र-भन्यो	18
<a href="#">H5650</a>		<a href="#">H2398</a>	<a href="#">H4100</a>	<a href="#">H6667</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3414</a>	<a href="#">H0559</a>	

הַכְּלָאִי इयालखानाको?	בֵּית भवनमा	אֶל- मा-	אוֹתִי मलाई	נִתְּתָם तपाईंले-राख्नुभयो	כִּי- किनभने-	הַיּוֹם यो	וְלָעַם र-यी-मानिसहरू
<a href="#">H3608</a>		<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H5414</a>		<a href="#">H2088</a>	

तब यर्मियाले राजा सिदकियाहलाई सोधे, “मैले के भूल गरेकोछु? तपाईं र तपाईंका अधिकारीहरू विरुद्ध अथवा यरूशलेमका मानिसहरूमाथि के अपराध गरे ताकि तपाईंले मलाई इयालखानमा राख्नु भयो?”

מֶלֶךְ- राजा-	יָבֵא राजा	לֹא- आउनेछैन-	לְאֹמֶר भन्दै	לְכֶם तपाईंलाई	נִבְּאוֹ अगमवाणी-गरे	אֲשֶׁר- जसले-	נִבְּיָאִיְכֶם तपाईंका-अगमवक्ताहरू	(וְאֵיךְ) र-कहाँ-छन्	19
<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H0559</a>		<a href="#">H5012</a>		<a href="#">H5030</a>	<a href="#">H0346</a>	<a href="#">H0335</a>

הַזֹּאת: यो?	הָאָרֶץ देश	וְעַל र-माथि	עָלֵיכֶם तपाईंमाथि	בְּבָבֶל बाबेलको
<a href="#">H2063</a>	<a href="#">H0776</a>			<a href="#">H0894</a>

तिम्रा अगमवक्ताहरू अहिले कहाँ छन्? ती अगमवक्ताहरूले अगमवाणी गरेका थिए कि ‘बाबेलका राजाले तपाईं अथवा यहूदाको देशमाथि आक्रमण गर्ने छैन।’

וְאֵל- र-नगर-	לְפָנָיִךְ तपाईंको-सामु	תְּחַנְּנֵנִי मेरो-बिन्ती	נָא कृपया	תְּפֹל- खसोस्-	הַמֶּלֶךְ राजा	אֶדְנִי मेरा-मालिक	נָא कृपया	וְעִתָּהּ र-अब	20
<a href="#">H0408</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H8467</a>	<a href="#">H4994</a>	<a href="#">H5307</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H0113</a>	<a href="#">H4994</a>	<a href="#">H8085</a>	<a href="#">H6258</a>

שָׁם: त्यहाँ।	אֲמוֹת म	וְלֹא र-नमनेछु	הַסֵּפֶר शास्त्रीको	יְהוֹנָתָן यहोनातान	בֵּית भवनमा	תְּשַׁבְּנִי पठाउनुहोस्-मलाई
<a href="#">H8033</a>	<a href="#">H4191</a>	<a href="#">H3808</a>		<a href="#">H3083</a>		<a href="#">H7725</a>

तर अहिले मेरो प्रभु, यहूदाका राजा, दया गरेर मेरो कुरा मान्नुहोस् अनि मलाई सचिव जोनाथनको घरमा नपठाउनु होस्, नत्र म त्यहाँ मर्नेछु।”

כֶּבֶד- रोटी-	לֹא उसलाई	וְנָתַן र-दिने	הַמְטָרָה पहराको	בְּחֶמְרָה चोकमा	יִרְמְיָהוּ यिर्मियाहलाई	אֶת- लाई-	וַיִּפְקְדוּ र-राखे	צָדִיקֵיהֶוּ सिदकियाहूले	הַמֶּלֶךְ राजा	וַיִּצְוֶה र-आदेश-दियो	21
<a href="#">H3603</a>		<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H4307</a>		<a href="#">H3414</a>	<a href="#">H0853</a>		<a href="#">H6667</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H6680</a>	

יִרְמְיָהוּ यिर्मियाह	וַיִּשָּׁב र-बस्यो	הָעִיר शहरमा	מִן- बाट-	הַלְחָם रोटी	כֶּל- सबै-	תָּם सकिनु	עַד- सम्म-	הָאֲפִים परोटी-पकाउनेहरूको	מִחוּץ बाहिरबाट	לְיוֹם दिनहुँ	לֶחֶם रोटी
<a href="#">H3414</a>	<a href="#">H3427</a>			<a href="#">H3899</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H8552</a>	<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H0644</a>	<a href="#">H2351</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H3899</a>

הַמְטָרָה: पहराको।	בְּחֶמְרָה चोकमा
	<a href="#">H4307</a>

यसकारण राजा सिदकियाहले यर्मियालाई प्रहरीहरूको चोकमा राख्ने हुकूम दिए। तिनीहरूले उनलाई शहरमा जम्मे रोटी नसकूञ्जेलसम्म दिनहुँ एउटा-एउटा रोटी दिए। यसकारण यर्मिया प्रहारीहरूको चोकमा बसे।